

EUGENIA TAIN

EN<>ES TRANSLATOR AND SUBTITLER

CONTACT

- eugeniatain@gmail.com
- Skype: [euge tain](#)
- [ProZ](#) profile
- [LinkedIn](#) profile

AREAS OF INTEREST

- Arts and humanities
- Leisure and entertainment

CAT TOOLS

- Wordfast Pro
- Aegisub
- Xbench

VOLUNTEER EXPERIENCE

TED translators

MARCH 2023 - PRESENT

EDUCATION

EN<>ES Translation Training Programme
GRADUATED IN DECEMBER 2022

Instituto Superior "San Bartolomé"

FURTHER TRAINING

- Webinar on video-game localization by Carolina Panero
2021
- Subtitling course by Juan Macarlupu
2023
- Webinar on dubbing by Paula Safar
2021
- Webinar on transcreation by Guillermo Badenes
2023
- Webinar on the translation of sayings, insults and other set phrases by Guillermo Badenes
2020
- Webinar on Spanish syntax by Martín Tapia Kwiecien
2021
- Two webinars on gender and number in Spanish by Martín Tapia Kwiecien and María Laura Galliano
2022
- Webinar: "What to check before submitting a translation" (in Spanish) by Julieta Soledad Olivero
2022